

នៃយោធភូមិភាគនិមួយៗ ។ ចំពោះសមាសភាពនិងភារកិច្ចរបស់អនុគណៈកម្មការ និងក្រុមការងារ  
និមួយៗ អាស្រ័យដោយ គណៈកម្មការជាអ្នកប្រុងប្រយ័ត្ន និងកំណត់ដាក់ស្នែង ។

**មាត្រា ៤ :** គណៈកម្មការនេះមានភារកិច្ចសហការជាមួយកងយោធពលក្នុងតំបន់ ដើម្បីពិគ្រោះគ្នាដោះស្រាយ  
អោយបានល្អ នូវរាល់បាតុភាព ឧប្បទ្ទវហេតុផ្សេងៗដែលកើតឡើងនៅតាមព្រំដែន កម្ពុជា-ថៃ  
បង្កើតឡើងនូវបរិយាកាស សន្តិសុខ សុវត្ថិភាព នៅតាមបណ្តោយព្រំដែននៃប្រទេសទាំងពីរ ។

**មាត្រា ៥ :** ទីកន្លែងធ្វើការរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ នៃ គណៈកម្មការកំណត់យកទីបញ្ជាការដ្ឋានការពារព្រំដែន  
អគ្គសេនាធិការ ។

**មាត្រា ៦ :** គណៈកម្មការមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងការពារជាតិ ។  
គណៈអចិន្ត្រៃយ៍មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់អគ្គសេនាធិការ ។

**មាត្រា ៧ :** ចាត់ទុកជានិវាសនរដ្ឋបាលអនុក្រឹត្យលេខ ០៧ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ១៦ មករា ១៩៩៥ ។

**មាត្រា ៨ :** ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ នាយអគ្គសេនាធិការ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស  
និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និង សម្តីជនដែលមានឈ្មោះក្នុងប្រការ ១និង  
ប្រការ២ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៩ :** អនុក្រឹត្យនេះចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានិងចុះហត្ថលេខាទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី ១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី ២

ព្រះហស្តលេខានិងត្រា

ហត្ថលេខានិងត្រា

នរោត្តម រណឫទ្ធិ

ហ៊ុន សែន

\*\*\*

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៥

អនុក្រឹត្យលេខ ៣០ អនក្រ

ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការកំណត់

សំរាប់អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យរបស់ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ រ្យ័ន ព្រះមហាក្សត្រ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យត្រាស់បង្គាប់អោយកែសំរួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល លេខ នស/រកត/ ១០៩៤/៨៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤
- បានឃើញច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដែលត្រូវបានប្រកាសអោយ ប្រើជាផ្លូវការដោយព្រះរាជក្រម ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤

**សំរេច**

**មាត្រា ១ :** បង្កើតគណៈកម្មាធិការឥណទានសំរាប់អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ដែលមានអក្សរកាត់ “ ឥជទាន ” ភ្ជាប់ជាមួយ ក្រុមប្រឹក្សាស្ថាប័នអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ ហើយមានទីតាំងនៅរាជធានីភ្នំពេញនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**មាត្រា ២ :** ឥជទានមានសមាសភាពដូចតទៅ :

- ១- ឯកឧត្តម **ហុន ស៊ុនហួក** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ជាប្រធាន
- ២- ឯកឧត្តម **ឈា សុខ** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ជាអនុប្រធាន
- ៣- តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ជាសមាជិក
- ៤- តំណាងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល បីនាក់ ជាសមាជិក
- ៥- តំណាងធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាសមាជិក
- ៦- ឯកឧត្តម **ណា អ៊ាវហ្វូ** ទីប្រឹក្សាទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការនីតិសម្បទា និង អភិវឌ្ឍន៍ អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាអគ្គលេខាធិការ នៃឥជទាន ហើយនិងជានាយករបស់អង្គការបច្ចេកទេសអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលមានភារកិច្ចជួយការងារ ទូទៅ និងការងារប្រចាំថ្ងៃ របស់ ឥជទាន ។

សមាជិកទាំងអស់ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមសេចក្តីអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ឥជទាន ។ ក្នុងករណី ចាំបាច់ឥជទានអាច អញ្ជើញតំណាងក្រសួងនានា ដែលពាក់ព័ន្ធចូលរួមប្រជុំ ។

សមាជិកទាំងអស់មានសំលេងស្មើគ្នាក្នុងអង្គប្រជុំ ។ ក្នុងករណីមានសំលេងស្មើគ្នា សំលេង ប្រធានអង្គប្រជុំជា សំលេងមានឧត្តមភាព ។

**មាត្រា ៣ :** អង្គភាពបច្ចេកទេសមួយត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីជាសេវាធិការ ធនធាន ។ អង្គភាពបច្ចេកទេសនេះត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់លោកនាយកអង្គភាព ។

អង្គភាពអាចទទួលជំនួយបច្ចេកទេស និង ជំនួយផ្សេងៗទៀតពីអង្គការជាតិ និងអន្តរជាតិ ដើម្បីជួយដល់ដំណើរការ នៃការងាររបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ៤ :** ធនធាន មានការកិច្ចដូចតទៅ :

ក-លើកឡើងនូវយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ឥណទានជនបទជូនរាជរដ្ឋាភិបាលដោយ :

- រៀបចំក្របខ័ណ្ឌនីតិសាស្ត្រសំរាប់អនុវត្តនយោបាយជាតិក្នុងវិស័យសន្សំសំចៃ និង ឥណទាន សំរាប់អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និង កសិកម្ម ។

- កំណត់នយោបាយនៃការសន្សំសំចៃ និង ឥណទាន ហើយនឹងក្របខ័ណ្ឌនីតិវិធីអោយស្របនឹងលក្ខណៈពិសេសរបស់ឥណទានជនបទ ។

- ទទួលរៀបចំឯកសារសំរាប់ហ្វឹកហ្វឺនក្របខ័ណ្ឌជាតិផ្នែកឯកទេសនៃប្រព័ន្ធសន្សំសំចៃ និង ឥណទានសំរាប់អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ដើម្បីជួយប្រតិបត្តិករ និង អនាគតវិជ្ជាស្ថាន ផ្នែកឥណទានព្រមទាំងបំរើការក្នុងរដ្ឋបាលដែលពាក់ព័ន្ធវិស័យនេះ ។

ខ-គ្រប់គ្រងការប្រើប្រាស់ឥណទានជនបទអោយមានប្រសិទ្ធភាពដោយ :

- សំរបស់រួល និង តាមដានគ្រប់សកម្មភាពឥណទានសំរាប់អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ដើម្បីអោយការប្រើប្រាស់ឥណទានស្របតាមទិសដៅ និង ជៀសវាងការរង្គោះរង្គើរ និង រាំងស្ងះដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុជាតិ ។

- សំរបស់រួលមធ្យោបាយទាំងឡាយ ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលផ្តល់អោយ ដើម្បីអនុវត្តអោយបានល្អនូវនយោបាយជាតិក្នុងវិស័យនេះ ។

គ-ជួយពង្រឹងផ្នែកស្ថាប័ន និង ជួយជំរុញប្រតិបត្តិករឯកជនដោយ :

- កត់សំគាល់ លើកតំរស់ និង គាំទ្ររាល់សកម្មភាពសន្សំសំចៃ និង ឥណទាន ដែលបំរើដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និងបង្កើនជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រ និង ជួយជំរុញប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុជាតិអោយអាចបំពេញសេចក្តីត្រូវការលើការសន្សំ និង ឥណទាននៅទូទាំងប្រទេស ។

- លើកទឹកចិត្តប្រតិបត្តិករថ្មីតាមន័យដូចបានបញ្ជាក់ខាងលើ ដែលជួយផ្តល់ឥណទានបន្ថែមលើប្រតិបត្តិករដែលមានរួចហើយ ។

- ផ្ទុយទៅនឹងច្បាប់ចម្លងផ្សេងៗ ដើម្បីជំរុញអោយមានការបង្កើតធនាគារពាណិជ្ជកម្មតាមខេត្ត ដែល  
អាចធ្វើប្រព័ន្ធ ហិរញ្ញវត្ថុអាចមានការងាយស្រួលក្នុងការធ្វើ-ផ្ទេរមូលនិធិ គ្រប់គ្រងធនធានខ្លួន  
បាន និងផ្ទុយបង្កើតធនធានឥណទានសំរាប់អភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច ។

យ-រៀបចំកម្មវិធី និង ផែនការដើម្បីបង្កើនទ្រព្យសម្រាប់ស្រួលក្នុងការគៀនគរ ជំនួយពី បរទេស  
សំរាប់តម្រូវការឥណទាន ។

- កំណត់ទិសដៅ និង សំរាប់សំរួលជំនួយទ្វេភាគី និងពហុភាគីក្នុងវិស័យឥណទានជនបទ ។

**មាត្រា ៥ :** អង្គការពេញលេញរបស់ ឥណទាន មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- អនុវត្តការងារប្រចាំថ្ងៃរបស់ ឥណទាន
- រៀបចំរបស់សំណុំរឿងទាក់ទងនឹង ឥណទាន ដើម្បីដាក់ជូន ឥណទានពិនិត្យ និង អនុម័ត ។
- សំរាប់សំរួលការងារប្រតិបត្តិការទាំងអស់ ដែលប្រើប្រាស់ឥណទាន សំរាប់អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ។

**មាត្រា ៦ :** នាយក ក៏ដូចជាអង្គការពេញលេញត្រូវបានតែងតាំងឡើងសំរាប់រយៈពេលគ្រប់គ្រាន់  
ដើម្បីបំពេញអាណត្តិក្នុងការ អភិវឌ្ឍន៍ឥណទានជនបទតាមកម្មវិធីផ្តល់ជំនួយ ។

**មាត្រា ៧ :** រាល់អនុក្រឹត្យ និង សេចក្តីសំរេចពីមុន ដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៨ :** ឥណទាន និង រាល់ក្រសួង ស្ថាប័ននានាដែលមានការពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចេញ  
ព្រះហស្តលេខា និង ចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី ១	នាយករដ្ឋមន្ត្រី ២
ព្រះហស្តលេខា និង ត្រា	ហត្ថលេខានិង ត្រា
នរោត្តម រណឫទ្ធិ	ហ៊ុន សែន

\* \* \*

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៥

**អនុក្រឹត្យលេខ ៣១ អនក្រ**  
**ស្តីពីការបំពេញបន្ថែមក្នុងប្រតិបត្តិការរបស់អាកាសចរ**  
**របស់មន្ត្រីរាជការ និងយោធិក កម្ពុករ ប្រចាំឆ្នាំ ១៩៩៥**  
 - បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា